

# MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul IV — Nr. 59

P A R T E A I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÎRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 6 aprilie 1992

## S U M A R

Nr.	Pagina	Nr.	Pagina	
HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI				
140.	— Hotărîre privind aprobarea caracteristicilor principale și indicatorii tehnico-economi ai obiectivului „Retehnologizarea abatajului frontal din stratul 17–18, blocul IX, panoul 4 Nord de la Exploatarea Minieră Valea de Brazi“ . . . . .	1—2	147. — Hotărîre privind blocarea, ridicarea, transportul, depozitarea și eliberarea autovehiculelor sau remorcilor staționate neregulamentar pe drumurile publice . . . . .	3
143.	— Hotărîre pentru modificarea și completarea Hotărîrii Guvernului nr. 731/1991 privind aprobarea Regulamentului de atestare tehnico-profesională a specialiștilor cu activitate în construcții . . . . .	2—3	V/400/6. — Norme privind organizarea și funcționarea ghișeelor de schimb valutar în cadrul societăților comerciale de turism . . . . .	4—6
			V/446/7. — Circulară privind modificări ale Normelor Băncii Naționale a României nr. V/630/36 din 4 iulie 1991, referitoare la înființarea și funcționarea caselor de schimb valutar . . . . .	6—7

## HOTĂRÎRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

### H O T Ă R Î R E

privind aprobarea caracteristicilor principale și indicatorii tehnico-economi ai obiectivului „Retehnologizarea abatajului frontal din stratul 17–18, blocul IX, panoul 4 Nord de la Exploatarea Minieră Valea de Brazi“

Guvernul României hotărăște :

Art. 1. — Se aproba caracteristicile principale și indicatorii tehnico-economi rezultați din studiul tehnico-economic al obiectivului „Retehnologizarea abatajului frontal din stratul 17–18, blocul IX, panoul 4 Nord de la Exploatarea Minieră, Valea de Brazi“, conform anexei.

Art. 2. — Finanțarea obiectivului de investiții se va realiza în cadrul surselor aprobate prin bugetul de stat pe anul 1992.

PRIM-MINISTRU  
THEODOR STOLOJAN

Contrasemnează :  
Ministrul industriei,  
Dan Constantinescu  
Ministrul economiei și finanțelor,  
George Danilescu  
Ministrul bugetului,  
veniturilor statului și controlului  
financiar,  
Florian Bercea

**CARACTERISTICILE PRINCIPALE ȘI INDICATORII TEHNICO-ECONOMICI**

**pentru obiectivul de investiții „Retehnologizarea abatajului frontal din stratul 17—18, blocul IX, panoul 4 Nord de la Exploatarea Minieră Valea de Brazi“**

Titular : Regia Autonomă a Huilei Petroșani

Beneficiar : Exploatarea Minieră Valea de Brazi

Amplasament : orașul Uricani, municipiul Petroșani, județul Hunedoara

**Indicatori tehnico-economiți : pe mină (nivel 1993)**

A. Valoarea totală a investiției	mil. lei	1.930
din care :		
— utilaje	mil. lei	1.930
Capacitate :	mii tone/an	450
— Valoarea anuală a producției-marfă	mil. lei	1.390
— Cheltuieli la 1.000 lei producție-marfă	lei	1.311
— Reducere a nivelului subvenției față de 1992	mil. lei	659
— Subvenție totală	mil. lei	588
B. Din valoarea totală a investiției, se finanțează de la bugetul administrației de stat în anul 1992	mil. lei	1.930
din care :		
— utilaje	mil. lei	1.930
C. Durata de realizare a investiției	luni	6
D. Locuri de muncă nou create	nr.	59

**Factori de risc**

În contractul pentru achiziționarea utilajelor, instalațiilor și echipamentelor miniere, Regia Autonomă a Huilei Petroșani va prevedea clauze privind fiabilitatea acestora pentru o producție totală de 3 milioane tone.

Utilajele vor fi certificate din punct de vedere al antigrizutanței de către Institutul de Securitate Minieră Petroșani.

**Finanțarea investiției**

Finanțarea investiției se va face din alocații bugetare, conform listelor de investiții aprobate conform legii.

**GUVERNUL ROMÂNIEI****H O T Ă R I E**

**pentru modificarea și completarea Hotărîrii Guvernului nr. 731/1991 privind aprobarea Regulamentului de atestare tehnico-profesională a specialiștilor cu activitate în construcții**

**Guvernul României hotărăște :**

Articol unic. — Hotărîrea Guvernului nr. 731 din 14 octombrie 1991 privind aprobarea Regulamentului de atestare tehnico-profesională a specialiștilor cu activitate în construcții se modifică și ce completează după cum urmează :

1. La articolul 8 din hotărîre se adaugă alinătele 2 și 3, cu următorul cuprins :

„Dispozițiile art. 5 vor intra în vigoare și se vor aplica după împlinirea termenului de 10 zile de la

data intrării în vigoare a Legii privind calitatea în construcții.

Până la această dată investitorii și agenții economici cu activitate în construcții vor angaja verificatori de proiecte, responsabili tehnici cu execuția sau, după caz, experți tehnici, care au obținut atestarea calității respective, potrivit prezentei hotărîri, și vor lua măsurile necesare pentru funcționarea sistemelor de verificare a proiectelor, de conducere și asigurare a calității execuției construcțiilor.“

2. La articolul 5 din regulament se introduce alineatul 2 (alineat nou), cu următorul conținut :

„— Proiectele pentru construcții militare vor fi verificate de verificatori atestați, angajați ai Ministerului Apărării Naționale, Ministerului de Interne și Serviciului Român de Informații, după caz.”.

3. Articolul 9, liniuța a doua, din regulament se modifică și va avea următorul cuprins :

„— să fie inginer sau arhitect — absolvent al unei facultăți de construcții, instalații pentru construcții sau, respectiv, al Institutului de Arhitectură ;“

4. Articolul 18, liniuța întâi, din regulament se modifică și va avea următorul cuprins :

„— să fie inginer sau subinginer — absolvent al unei facultăți de construcții, instalații pentru construcții — sau arhitect — absolvent al Institutului de Arhitectură ;“

5. Articolul 27, liniuța întâi, din regulament se modifică și va avea următorul cuprins :

„— să fie inginer sau arhitect — absolvent al unei facultăți de construcții, instalații pentru construcții sau, respectiv, al Institutului de Arhitectură ;“

**PRIM-MINISTRU  
THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

p. Ministrul lucrărilor publice  
și amenajării teritoriului,

**Victor Dumitrache,**  
secretar de stat

București, 23 martie 1992.

Nr. 143.

**GUVERNUL ROMÂNIEI**

**H O T Ă R Ȑ I R E**

**privind blocarea, ridicarea, transportul, depozitarea și eliberarea autovehiculelor  
sau remorcilor staționate neregulamentar pe drumurile publice**

**Guvernul României hotărăște :**

Art. 1. — Autovehiculele sau remorcile staționate neregulamentar pot fi blocate sau ridicate, transportate și depozitate în spații de parcare fixate de primării, pînă la eliberarea acestora proprietarilor.

Art. 2. — Constatarea staționării neregulamentare a autovehiculelor sau remorcilor se efectuează de ofițerii sau subofițerii de poliție, de primari, precum și de imputerniciții consiliului local pe raza căruia s-a petrecut fapta contravențională, care aplică și sancțiunea, conform prevederilor legale în vigoare.

Agenții constataitori prevăzuți la alin. 1 dispun în scris măsurile de blocare sau ridicare a vehiculelor prevăzute la art. 1 și asistă la aceste operațiuni.

Art. 3. — Blocarea, ridicarea, transportul și depozitarea autovehiculelor se efectuează de unitățile autorizate prin dispoziția primarului.

Art. 4. — Unitățile autorizate potrivit art. 3 răspund pentru evenualele avarii cauzate autovehiculelor, în condițiile prevăzute de lege.

Art. 5. — Deblocarea ori restituirea autovehiculelor sau remorcilor se efectuează de unitățile autorizate, după ce se face dovada achitării amenzii contravenționale și a taxei speciale stabilite de consiliul local, potrivit legii, precum și a cheltuielilor reprezentînd contravalorearea operațiunilor efectuate

**PRIM-MINISTRU  
THEODOR STOLOJAN**

Contrasemnează :

Ministrul de interne,  
**Victor Babiuc**

Secretari de stat  
în Departamentul pentru Administrația Publică Locală,  
**Doru Viorel Ursu\*** **Teodor Mircă Vaida**

București, 26 martie 1992.  
Nr. 147.

# ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

N O R M E L E N r. V/400/6

## privind organizarea și funcționarea ghișeelor de schimb valutar în cadrul societăților comerciale de turism

1. Societățile comerciale de turism, indiferent de formă de proprietate (cu capital de stat, mixt sau privat), care dețin hoteluri sau alte spații de cazare pentru turiștii străini, ori unități prestațoare de servicii turistice internaționale, pot organiza ghișee de schimb valutar în vederea încasării în lei a prestațiilor turistice (cazare și servicii suplimentare) efectuate de turiștilor străini.

2. Ghișeile de schimb valutar din cadrul societăților comerciale de turism vor efectua următoarele operațiuni :

a) Cumpărări de valută efectivă (numerar), în valutele convertibile cotate de Banca Națională a României, și de cecuri de călătorie, de la turiștii străini, reprezentând contravaloarea în lei a serviciilor turistice prestate acestora (cazare și servicii suplimentare)

Cumpărările de valută se efectuează la cursul de fixing în lei din ziua operațiunii, stabilit prin lista de cursuri a Băncii Naționale a României.

Pentru operațiunile de cumpărare de valută, ghișeile de schimb valutar vor întocmi buletine de schimb valutar, care vor fi formulare tipizate, cu serie și număr de ordine imprimate pe ele în procesul tipăririi lor și cu regim special de înregistrare, evidență și utilizare. Modelul acestui formular este prevăzut în anexa nr. 1 la prezentele norme.

Asigurarea tipăririi și dotarea ghișeelor cu buletine de schimb valutar intră în sarcina fiecărei societăți comerciale de turism.

Pe buletinele de schimb valutar nu se admit corecturi, eventualele imprimate complete eronat urmând a fi anulate prin barare sub semnătura lucrătorului și stampila ghișeului de schimb valutar. Buletinele de schimb valutar anulate rămân atașate în carnetul respectiv.

În vederea simplificării operațiunilor, în sensul eliminării circulației numerarului în lei între ghișeul de schimb valutar, turistul străin și prestatorul de servicii, decontarea contravalorii în lei a serviciilor se va face zilnic, direct între ghișeul de schimb valutar și prestatorul de servicii.

În acest scop, buletinul de schimb valutar se va întocmi în 3 exemplare, care vor avea următoarele destinații :

- originalul se înmînează turistului ;
- exemplarul 2 se transmite prestatorului de servicii ;
- exemplarul 3 rămîne la ghișeul de schimb valutar.

Originalul buletinului de schimb valutar se prezintă de către turist prestatorului de servicii, care va înscrive în mod obligatoriu pe verso, sub semnatură, dată și stampilă, suma în lei aferentă serviciilor prestate și va elibera nota de plată turistului în cauză. Totodată, se va restituiri turistului originalul buletinului de schimb valutar.

b) Restituire de valută efectivă (numerar), numai către turiști care au efectuat schimbul valutar la ghișeul respectiv și numai în limita sumei în valută schimbate, aferente serviciului turistic achitat, dar neprestat

Aceste operațiuni se efectuează în baza originalului buletinului de schimb valutar și a dovezii de

neprestare de servicii, eliberată de prestatorul în cauză. Atât originalul buletinului de schimb valutar, cât și dovada de neprestare de servicii se rețin ca acte justificative de către ghișeul de schimb valutar.

Concomitent, pentru suma în valută restituită, ghișeul de schimb valutar întocmește o notă de restituire de valută, în care se vor menționa numărul și data buletinului de schimb valutar inițial și ale dovezii de neprestare de servicii.

3. Pentru operațiunile de cumpărări sau restituiri de valută, ghișeile de schimb valutar pot percepe comisioane de pînă la maximum 5%.

4. Sumele în valută cumpărate de ghișeile de schimb valutar se cedează integral, contra lei, la cursul zilei, băncii comerciale la care societatea comercială de turism are deschis contul.

Depunerea la bancă a sumelor în valută se face pe bază de specificație de valută, în termen de cel mult 2 zile lucrătoare de la data încasării acestora.

5. Din sumele încasate, ghișeile de schimb valutar pot efectua plăți numai pentru restituiri de valută în condițiile prevăzute la pct. 2 lit. b). De asemenea, se pot efectua restituiri de valută pentru sume de lei provenind din schimb valutar efectuat în condițiile pct. 7 din prezentele norme, rămase neutilizate și justificate cu buletin de schimb valutar original, care se va reține de ghișeul de schimb valutar și se va atașa, împreună cu exemplarele 2 și 3, la nota de restituire de valută.

Pentru efectuarea plășilor prevăzute în alineatul precedent, precum și pentru operațiunile de dare în rest, ghișeile de schimb valutar pot reține în soldul de casă sume în valută pînă la un plafon de maximum echivalentul a 1.000 dolari S.U.A.

6. Societățile comerciale de turism în cadrul căror să-a autorizat funcționarea de ghișee de schimb valutar, conform prevederilor din prezentele norme, sănătate obligate să accepte, pentru plata serviciilor prestate turiștilor străini, sume în lei prezentate de turiștii respectivi și justificate cu buletin corespunzător de schimb valutar efectuat la orice casă de schimb valutar autorizată din România.

7. La solicitarea turistului străin, ghișeile de schimb valutar pot efectua operațiuni de schimb valutar și pentru sume în valută peste cele aferente plășii prestațiilor turistice, cu respectarea prevederilor prezentelor norme privind întocmirea buletinului de schimb valutar, aplicarea cursului de schimb și cedarea integrală a valutei băncii comerciale la care societatea comercială de turism are deschis contul.

În aceste situații, pe exemplarele 2 și 3 ale buletinului de schimb valutar, care rămîn la ghișeul de schimb, se face menținerea „schimb valutar suplimentar”.

8. Ghișeile de schimb valutar care fac obiectul prezenterelor norme vor fi autorizate de Banca Națională a României, la cererea societăților comerciale de turism de care aparțin.

Cererile de autorizare vor fi adresate sucursalei județene a Băncii Naționale a României din raza terito-

rială a sediului solicitantului și vor fi însoțite de următoarele documente :

a) certificatul de înmatriculare în Registrul comerțului a societății comerciale de turism (în fotocopie) ;

b) statutul societății comerciale de turism (în fotocopie) ;

c) contractul de societate (în fotocopie) ;

d) avizul Ministerului Comerțului și Turismului privind încadrarea hotelului sau unității prestațoare de servicii în categoria celor clasificate pentru a primi turiști străini.

Pe baza documentației sus-menționate, sucursala județeană a Băncii Naționale a României verifică dacă sunt asigurate condițiile necesare pentru o funcționare corespunzătoare a ghișeului de schimb valutar, din punct de vedere al pregătirii personalului desemnat să efectueze operațiunile de schimb valutar, al dotării cu mijloace tehnice necesare pentru verificarea autenticității bancnotelor, precum și din punct de vedere al păstrării și manipulării valorilor în condiții de securitate.

După efectuarea acestei verificări, sucursala județeană a Băncii Naționale a României transmite întreaga documentație Oficiului de Control al Devizelor din Banca Națională a României, împreună cu avizul său.

Autorizația de funcționare eliberată de Oficiul de Control al Devizelor se transmite solicitantului prin intermediul sucursalei județene a Băncii Naționale a României.

9. Sucursalele județene ale Băncii Naționale a României vor verifica trimestrial modul de respectare a prevederilor prezentelor norme de către ghișelee de schimb valutar autorizate din cadrul societăților comerciale de turism și, în cazul constatării de abateri, vor stabili prin acte de control măsurile necesare pentru eliminarea și prevenirea lor.

În cazul constatării de abateri frecvente ori de un grad mai deosebit sau pentru neaducerea la îndeplinire a măsurilor stabilite prin actele de control, sucursalele județene ale Băncii Naționale a României vor propune Oficiului de Control al Devizelor suspendarea temporară sau retragerea autorizației pentru ghișeul de schimb valutar în cauză.

10. Lunar, pînă la data de 10 a lunii următoare, societățile comerciale de turism vor raporta Băncii Naționale a României situația sumelor în valută cumpărate și restituite prin ghișelee de schimb valutar, potrivit modelului prevăzut în anexa nr. 2 la prezentele norme.

11. Prezentele norme se aplică începînd cu data de 15 februarie 1992.

Guvernatorul Băncii Naționale a României,  
**Mugur Isărescu**

București, 10 februarie 1992.

**ANEXA Nr. 1**

**M O D E L**  
**de buletin de schimb valutar**

Societatea comercială de turism .....

Adresa .....

Ghișeul .....

Data .....

**BULETIN DE SCHIMB VALUTAR**  
Seria ..... Nr. ....

1. ....	(Numele și prenumele)	(Tara)	(Pașaport : seria, nr.)
---------	-----------------------	--------	-------------------------

2. Suma încasată de la client	Curs	Comision	Suma netă în lei
-------------------------------	------	----------	------------------

*L. S. Casier*

*Semnătura clientului*

**N O T A :**

În cazul încasării de cecuri, la pct. 2 se înscriu seria și numărul cecului, felul valutei în care este exprimat, precum și banca emitentă a acestuia.

**M O D E L**  
**de raportare conform pct. 10 din norme**

Societatea comercială de turism .....  
Adresa .....

**S I T U A T I A**

**operațiunilor de schimb valutar efectuate în luna ..... 199.....**

Nr. crt.	Felul valutei	Cumpărări		Restituiri	
		Pentru servicii prestate	Schimb suplimentar	Pentru servicii neprestate	Pentru lei din schimb suplimentar
0	1	2	3	4	5
1.	Dolari S.U.A.				
2.	Mărci germane				
3.					

— Nr. ghișeelor de schimb valutar :

Director (Președinte)

Contabil-șef

**N O T A :**

— Situația se întocmește per total societate comercială de turism.  
— Datele sint cele aferente lunii raportate (nu prin cumulare de la începutul anului).  
— Situația se întocmește în 2 exemplare, care se depun la sucursala județeană a Băncii Naționale a României. Sucursala județeană va întocmi o situație centralizată pe total județ, pe care o va remite, împreună cu originalul raportărilor primite de la societățile comerciale de turism, Oficiului de Control al Devizelor din Banca Națională a României.

— Termen de raportare : — pentru societățile comerciale de turism — 5 al lunii următoare ;  
— pentru sucursalele județene ale Băncii Naționale a României — 10 al lunii următoare.

**BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI**

**C I R C U L A R A Nr. V/446/7**

**privind modificări ale Normelor Băncii Naționale a României nr. V/630/36 din 4 iulie 1991,  
referitoare la înființarea și funcționarea caselor de schimb valutar**

Incepînd cu data de 26 februarie 1992, următoarele prevederi din Normele Băncii Naționale a României nr. V/630/36 din 4 iulie 1991, referitoare la înființarea și funcționarea caselor de schimb valutar, publicate în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 150 din 18 iulie 1991, se modifică după cum urmează :

**Cap. I — Categorii de persoane autorizate să efectueze schimb valutar**

— La punctul 3, ultima frază se anulează.

**Cap. II — Condițiile pentru acordarea autorizațiilor și funcționarea caselor de schimb valutar**

— Alineatul 2, al literei c) se modifică și va avea următorul cuprins :

„Totodată, solicitantul va trebui să prezinte dovada existenței unor disponibilități în cont, la data depunerii cererii de autorizare la Banca Națională a României, echivalente cu 10 milioane lei.”

**Cap. III — Operațiuni de schimb valutar**

— Punctul 2 se modifică și va avea următorul cuprins :

„Casa de schimb valutar poate vinde valuta sub forma bancnotelor, în valutile cotate de Banca Națio-

nală a României, numai persoanelor fizice rezidente în România care solicită schimbul în scopul efectuării de călătorii turistice în străinătate, pînă la echivalentul a 50.000 lei pe an de persoană.\*”

Vînzarea se poate face numai pe bază de pașaport individual, în limita încasărilor valutare proprii ale casei (punctului) de schimb valutar.

Suma în lei (în cifre și litere) și data efectuării schimbului (ziua, luna, anul) se înscriu în mod obligatoriu în pașaport, fiind confirmate cu stampila casei (punctului) de schimb valutar și semnătura lucrătorului.

În cazul persoanelor care efectuează cumpărări parțiale de valută în decursul anului, punctele de schimb valutar vor onora cererile solicitantilor respectivi numai în limita sumelor de lei care, potrivit mențiunilor inscrise anterior în pașaport de alte puncte de schimb valutar, reprezintă diferența pînă la plafonul maxim anual de 50.000 lei.”

\* ) Solicitările de valută ale persoanelor fizice rezidente pentru alte scopuri de interes personal, cum sint tratamente medicale în străinătate, inclusiv cheltuielile pentru însotitori, achiziționarea de proteze ori aparatelor medicale de uz personal, plată de cotizații în valută la asociații ori organizații internaționale etc., se soluționează potrivit normelor ce se vor elabora în mod distinct pentru astfel de cazuri.

**Cap. IV — Conturile în valută ale caselor de schimb valutar**

— Titlul capitolului se modifică și va avea următorul cuprins :

**,Conturile în valută și în lei ale caselor de schimb valutar“**

— Punctul 1 se modifică și va avea următorul cuprins :

„Casele de schimb valutar pot să-și păstreze disponibilitățile în valută și în lei în conturi deschise numai la bănci comerciale autorizate din România.“

— Punctul 2 se modifică și se completează, având următorul cuprins :

„Disponibilitățile în valută și în lei ale unei case de schimb valutar pot fi utilizate numai pentru operațiunile proprii curente.

Disponibilitățile în valută și în lei obținute de băncile comerciale din activitatea proprie de schimb valutar pot fi utilizate și pentru alte destinații specifice activității bancare.“

**Cap. V — Cerințe de evidență și raportare**

— Punctul 1 se modifică și va avea următorul cuprins :

„Pentru fiecare tranzacție, casa de schimb valutar va întocmi buletine de schimb valutar tipizate, conform modelului din anexă.

Asigurarea cu aceste formulare (tipărirea și dotarea punctelor de schimb) intră în sarcina fiecărei case de schimb valutar.

Buletinele de schimb valutar vor fi executate, înregistrate, evidențiate și utilizate ca documente cu regim special, în care scop vor purta, în mod obligatoriu, serie și număr de ordine imprimate în procesul tipăririi lor.

Buletinele de schimb valutar se întocmesc în 2 exemplare, fiind obligatorie completarea lor cu toate datele prevăzute de formular.

Pe buletinul de schimb valutar nu se admit corecturi, eventualele imprimate completate eronat urmând a fi anulate prin barare sub semnătura lucrătorului și stampila punctului de schimb valutar. Buletinele de schimb anulate rămân atașate în carnetul respectiv.

Originalul buletinului de schimb valutar, datat, semnat și stampilat de casa (punctul) de schimb valutar se înmînează clientului, iar exemplarul 2 se păstrează ca document justificativ de casă.“

— Punctul 3 se modifică și va avea următorul cuprins :

„Pînă la data de 5 a fiecărei luni, casele de schimb valutar, precum și unitățile teritoriale ale băncilor comerciale care efectuează operațiuni de schimb valutar vor transmite sucursalei județene a Băncii Naționale a României, în 2 exemplare, situația privind operațiunile de schimb valutar efectuate în luna precedentă, întocmită conform normelor date în acest scop de Banca Națională a României.

Sucursalele județene ale Băncii Naționale a României vor transmite Oficiului de Control al Devizelor din cadrul Băncii Naționale a României, pînă la data de 10 a lunii următoare, raportările prevăzute de normele de lucru în vigoare privind situația operațiunilor efectuate de casele de schimb valutar și băncile comerciale din raza lor teritorială.“



Directorii sucursalelor județene ale Băncii Naționale a României vor lua măsuri pentru comunicarea prezentei circulare tuturor caselor (punctelor) de schimb valutar din cadrul județului, precum și pentru urmărirea respectării prevederilor cuprinse în aceasta.

Guvernatorul Băncii Naționale a României,  
Mugur Isărescu

București, 20 februarie 1992.

ANEXA

**M O D E L**

**de buletin de schimb valutar**

Unitatea autorizată .....	Data .....
Adresa .....	

**BULETIN DE SCHIMB VALUTAR**  
Seria ..... Nr. ....

1. (Numele și prenumele)	(Tara)	(Act de identitate)	
2. Suma încasată de la client	Curs	Comision	Suma plătită clientului

L.S. Casier	Semnătura clientului
-------------	----------------------

**Explicații privind completarea buletinului de schimb :**

1. Formularul se folosește atât pentru cumpărări, cât și pentru vinzări de valută.
2. În cazul vinzărilor de valută către cetățenii români se vor menționa în rubrica „Actul de identitate“, seria și numărul pașaportului.
3. În funcție de natura operațiunii, la pct. 2 din formular, în rubricile „Suma încasată de la client“ și respectiv „Suma plătită clientului“ se trec sumele în valută sau în lei, după caz.

## ÎN ATENȚIA AGENȚILOR ECONOMICI !

Prin Hotărîrea Guvernului nr. 358/1991, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 137 din 1 iulie 1991, a fost înființată Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, sub autoritatea Camerei Deputaților, care are dreptul, conform prevederilor hotărîrii mentionate, la prima publicare a tuturor actelor normative.

În conformitate cu dispozițiile legale în vigoare, în Partea a IV-a a Monitorului Oficial se publică și bilanțurile contabile și contul de profit și pierderi, în formă prescurtată, potrivit modelului stabilit de Ministerul Economiei și Finanțelor prin Precizările nr. 2442 din 11 februarie 1992.

Aducem, pe această cale, la cunoștință că, începînd cu luna martie a.c., taxa pentru publicarea în Monitorul Oficial, Partea a IV-a, a bilanțurilor contabile și a contului de profit și pierderi este de 4.000 lei, în cazul agenților economici care au funcționat și în anul 1990, respectiv 3.500 lei, pentru cei care s-au constituit în 1991.

Sumele respective se vor achita prin dispoziție de plată, vizată de bancă, sau prin filă C.E.C., pe adresa : Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sectorul 5, București, cont 30.98.12.301, deschis la B.C.R. — S.M.B.

În acest scop, Regia autonomă „Monitorul Oficial“, prin Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București, invită toate societățile comerciale și întreprinzătorii particulari, din țară și din străinătate, precum și pe toți cei interesăți, să se adreseze, zilnic între orele 8—15, iar vinerea, între orele 8—13, la telefon 11.77.02 sau direct la sediul acestuia din str. Blanduziei nr. 1, sector 2, pentru procurarea gratuită a formularelor de bilanț, asigurîndu-i, totodată, de promptitudinea și calitatea serviciilor sale.

---

**EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

---

Regia Autonomă „Monitorul Oficial“, București, str. 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5,  
cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,  
str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 11.77.02.

Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial“ București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 68.55.58.